

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 31 (1941)  
**Heft:** 46

**Artikel:** Wovon die jungen Mädchen träumen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-649795>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Links: Sehr apart wirkt eine ganz glatt gestrickte, grellrote Sportjacke, wobei die linke Seite nach aussen getragen wird. Zwei grosse Taschen unterstreichen den raffinierten Stil

Rechts: Ein sehr elegantes, aus Bouclé-Wolle gestricktes Kleid, in Godet gehalten und mit zwei grossen flachen Taschen zeigt im Oberteil die klassische Chemiseform. Die Farbe ist ein ausgewähltes Dunkel-Glasgrün auf der die Keramikknöpfe besonders dekorativ wirken



Links: Ein Sportpulver in brauner Astrachanwolle gestrickt, mit zwei weissen glatten Ärmeln und zwei weissen kleinen Taschen ist die klassische Ergänzung zum Sporttenue  
Modelle: Juliane Bern  
Photo: Bettina Müller

# Wovon

## die jungen Mädchen träumen



Oben: „Wovon die jungen Mädchen träumen — 2“ Von Festen, von denen sie erzählen hören, von der Jugend und ihren Verheissungen, von lichten und frischen Kleidern, welche den Frühling des Lebens besingen, wie dieses Kleid, das Scheidegger-Mosimann Bern mit Organza von Schubiger Uznach und den Seidenbändern von Vischer, Basel aus einer kühnen Inspiration schuf



Links: Grossmütterchens Zeiten werden wieder lebendig. Diese Creation der Firma Scheidegger-Mosimann ist eine der schönsten zu nennen. Das Stilkleid in Paullt aus schwerer Naturseide ist nicht nur ein Ausdruck der Mode, sondern eine Schöpfung von bleibendem Effekt. Die Naturseide ist von Edwin Neef und wurde am Stränge gefärbt  
Photo: Guggenbühl